



## STADTRATSBULLETIN

Sitzung vom 13. Juni 2024

---

### **Einbürgerungen**

Der Stadtrat hat 14 Einbürgerungsanträge von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchsstellenden stammen aus Deutschland, Kosovo, Nordmazedonien, Serbien und Portugal.

### **Stadtrat**

#### **Sitzungskalender 2025**

Der Stadtrat hat seine Sitzungsdaten für das Jahr 2025 festgesetzt.

### **VBG Verkehrsbetriebe Glattal AG**

#### **26. ordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 2024**

##### **Vertretungsvollmacht**

Die Stadt Dübendorf, repräsentiert durch den Stadtrat, wurde zur 26. ordentlichen Generalversammlung der VBG Verkehrsbetriebe Glattal AG vom 19. Juni 2024 eingeladen. Sicherheitsvorstand Hanspeter Schmid wird ermächtigt und beauftragt, die Stadt Dübendorf an der Generalversammlung zu vertreten und das Stimmrecht auszuüben.

### **Verein glatec, Technologiezentrum an der EMPA Dübendorf**

#### **Ordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 2024**

##### **Vertretungsvollmacht**

Die Stadt Dübendorf ist Mitglied des Vereins glatec, Technologiezentrum an der EMPA Dübendorf. Hochbauvorstand Dominic Müller ist als Delegierter des Stadtrats beauftragt und ermächtigt, das Stimmrecht an der Generalversammlung vom 20. Juni 2024 im Sinne der Anträge des Vorstandes auszuüben.

### **Anstellungs- und Besoldungsverordnung der Stadt Dübendorf**

#### **Revision 2023**

##### **Antrag und Weisung an den Gemeinderat**

Der Stadtrat hat den Entwurf für die Teilrevision der Anstellungs- und Besoldungsverordnung der Stadt Dübendorf nach Abschluss des Vernehmlassungsverfahrens zuhanden des Gemeinderats verabschiedet. Für ausführliche Informationen zur Teilrevision wird auf die separate Medienmitteilung des Stadtrates verwiesen.

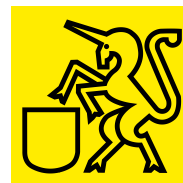
### **Einrichten Karriere-Website**

#### **Kreditfreigaben und Auftragsvergabe**

Um die Arbeitgeberattraktivität in der Öffentlichkeit besser zu vermarkten und eine ansprechende Wirkung auf potenzielle zukünftige Mitarbeitende zu erzielen, führt die Stadt Dübendorf eine Karrierewebsite ein. Der Stadtrat bewilligt die dafür notwendigen einmaligen Kosten in der Höhe von Fr. 33'651.80 und jährlich wiederkehrenden Kosten von Fr. 4'756.40.

### **Petition "Mehr Sicherheit für unsere Kinder / Tempo 30 im Quartier Gfenn"**

#### **Beantwortung sowie Antrag und Weisung an den Gemeinderat**



Am 19. Januar 2024 haben Vertreterinnen und Vertreter aus dem Quartier Gfenn die Petition mit dem Titel "Mehr Sicherheit für unsere Kinder / Tempo 30 im Quartier Gfenn" mit 221 Unterschriften zuhänden des Stadtrates eingereicht. Der Stadtrat hat das Anliegen innert der gesetzlichen Frist von sechs Monaten eingehend geprüft. Er kommt zum Schluss, dass das Anliegen berechtigt ist und unterstützt dieses. Er hat daher zuhänden des Gemeinderates einen Antrag zur Einführung einer flächendeckenden Tempo 30 Zone im Quartier Gfenn gestellt.

### **Schiessanlage Werlen; Scheibenersatz Kreditbewilligung**

Der Stadtrat bewilligt einmalige Ausgaben von Fr. 70'000.00 für die Ersatzanschaffung aller 24 Scheiben in der Schiessanlage Werlen.

### **Birchlenstrasse, Abschnitt Kirchbach-/ Meiershofstrasse Sanierung Strasse**

#### **Projektierungskredit und Arbeitsvergabe**

Der Stadtrat genehmigt einen Kredit in der Höhe von Fr. 115'000.00 für die Ausarbeitung eines Projektes für die Strassensanierung an der Birchlenstrasse, Abschnitt Kirchbachstrasse bis Meiershofstrasse.

### **Umsetzung Tempo 30 Zone Stadtzentrum und Gestaltung Bahnhofstrasse Kreditabrechnung**

Der Stadtrat hat die Kreditabrechnung Umsetzung Tempo 30 Zone Stadtzentrum und Gestaltung Bahnhofstrasse mit Kosten von Fr. 199'403.14 und einer Kostenunterschreitung von Fr. 68'596.86 genehmigt.

### **Zürcher Planungsgruppe Glattal ZPG**

#### **5. Sitzung der Delegiertenversammlung (Amtsperiode 2022 – 2026) vom 26. Juni 2024**

##### **Vertretungsvollmacht**

Die Stadt Dübendorf, repräsentiert durch den Stadtrat, wurde zur 5. Sitzung der Delegiertenversammlung (Amtsperiode 2022 – 2026) der Zürcher Planungsgruppe Glattal ZPG vom 26. Juni 2024 eingeladen. Hochbauvorstand Dominic Müller wird ermächtigt und beauftragt, die Stadt Dübendorf an der Delegiertenversammlung zu vertreten und das Stimmrecht auszuüben.

### **Schriftliche Anfrage von Julian Croci (Grüne) "Schutz der Lehrpersonen und Prävention von Diskriminierung aufgrund von Sexualität, Geschlecht und Gender"**

#### **Beantwortung (GR Geschäft Nr. 24/2024)**

Am 7. Mai 2024 ist dem Stadtrat durch die Gemeinderat Julian Croci (Grüne) die schriftliche Anfrage "Schutz der Lehrpersonen und Prävention von Diskriminierung aufgrund von Sexualität, Geschlecht und Gender" eingereicht worden. Der Stadtrat beantwortet die Anfrage fristgerecht zuhänden des Gemeinderates.

Dübendorf, 14. Juni 2024

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70

[kommunikation@duebendorf.ch](mailto:kommunikation@duebendorf.ch)